THE CITY OF NEW YORK

Office of School Health

Michael R. Bloomberg
Mayor

Joel I. Klein
Chancellor
Department of Education

Thomas R. Frieden, M.D., M.P.H.
Commissioner
Department of Health and Mental Hygiene

تاریخ: ______________________

عزیزی والدین / سرپرست:

ازراہِ کرم نوٹ کریں آپکے بچے کے سر میں جوئیں پائی گئی ہیں- سر کی جوئیں اسکولی عمر کے طلبا میں عام طور پر پائی جاتی ہیں- سر کی جوئیں صفائی نہ ہونے کی طرف اشارہ نہیں کرتی اور یہ کسی کو بھی ہوسکتی ہیں- جوئیں متعدی امراض منتقل نہیں کرتیں اور کسی شخص کی صحت کو خطرے میں نہیں ڈالتیں-

آپ "جوؤں کے متعلق حقائق" اور "جوؤں کا خاتمہ کرنے میں اہلِ خانہ کی رہنمائی" کو منسلک پائیں گے تاکہ آپکے بچے کے لیے فی الفور علاج فراہم کرنے میں آپکی مدد کی جاسکے-

نیویارک شہر کے اسکولوں کی "جوئیں نہ ہونے" کی پالیسی ہے جس کا مطلب ہے:

- کوئی بھی طالب علم جس کے سر میں زندہ جوئیں ہیں اسکو اس وقت تک اسکول واپس آنے کی اجازت نہیں ہوگی جب تک وہ علاج حاصل نہ کرلے-
- علاج کے بعد بچے کو صرف اس وقت اسکول میں واپس آنے کی اجازت دی جائے گی جب اسکے بال جوؤں سے پاک ہوں گے- اسکول میں واپسی پر طلبا کا پرنسپل کے نامزد کردہ فرد کے ذریعے دوبارہ معائنہ کیا جائے گا-
- وہ طلبا جن کی جوئیں ختم ہو گئی ہیں انکا 14 کیلنڈر ایام کے اندر (یا سب سے قریب اسکولی دن اگر چودھواں (14) دن ہفتہ / اتوار یا کسی تعطیل کے روز ہو) پرنسپل کے نامزد کردہ فرد کے ذریعے دوبارہ معائنہ کیا جائے گا-
- جن طلبا کے دوبارہ معائنہ کرنے پر سر میں جوئیں پائی جائیں گی انکو ایک بار پھر اس وقت تک خارج کردیا جائے گا جب تک انکا سر جوؤں سے پاک نہ ہو-

امیرکن اکیڈمی آف پیڈیئٹرکس، امیرکن پبلک ہیلتھ اسوسی ایشن اور نیشنل اسوسی ایشن آف اسکول نرسز جیسی قومی تنظیمیں"جوئیں نہ ہونے" کی پالیسی کی حمایت کرتی ہیں- ملک بھر کے اسکولی نظامات میں مماثل پالیسیوں کو کامیابی سے اپنایا گیا ہے-

ہم تاکید کرتے ہیں کہ آپ اپنے گھر کے تمام ممبران کا جوؤں کے لیے معائنہ کریں اور ضرورت پڑنے پر علاج کریں- ہم یہ بھی تجویز کرتے ہیں کہ آپ اپنے بچے کو برش، کنگھی یا ٹوپیوں جیسی ذاتی اشیأ کو دیگر طلبا کے ساتھ نہ بانٹنے کی یاددہانی کرائیں-

اگر آپ کے کوئی مزید سوالات ہیں، تو برائے مہربانی اپنے طبی خدمات کے فراہم کنندہ سے رجوع کریں یا اسکول نرس سے ______________ پر رابطہ کریں-